

# Need help paying your energy bill?

## Financial Assistance Programs Available:

### Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) -Online Applications Now Available!

Customers with a household income at or below specific income limits can apply. Utility heating customers typically receive an average of \$300 toward their electric or gas bill.

#### LIHEAP Emergency

Recipients of LIHEAP may be eligible to receive an additional grant of up to \$700 in LIHEAP Emergency funding. To be eligible, you must be a LIHEAP recipient and have received a shut off notice. You may apply for a LIHEAP Emergency grant at your local agency from March 16 through June 30 each year.

Call: **1.800.510.3102** Apply Online: [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

### Universal Service Fund (USF)

If you apply for LIHEAP, you are also applying for USF. Electric or gas utility customers can receive from \$5 to \$180 per month toward their utility bills. USF accepts applications year round.

#### USF Fresh Start

USF customers are automatically enrolled in the USF Fresh Start program if their natural gas bill is in arrears of more than \$60. Participants are required to pay their current bill on-time, every month, for 12 months, to have a past due balance erased. 1/12th of a participant's overdue balance will be waived each month their current bill is paid.

Call: **1.800.510.3102** Apply Online: [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

### Payment Assistance for Gas and Electric (PAGE)

PAGE is a state-funded utility assistance program that helps low to moderate-income families in New Jersey pay their utility bills. The PAGE grant is administered by the Affordable Housing Alliance and is funded by the Board of Public Utilities (BPU). It is a financial assistance program designed to help households across the state of New Jersey who are experiencing economic hardship and struggling to pay their electric and natural gas bills. If you are a New Jersey resident who rents or owns a home and are facing a crisis situation that includes a documented notice of overdue payment for gas and/or electric service—you may qualify.

Call: **1.855.465.8783** Visit: [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

### Lifeline Assistance Program

Lifeline Assistance Program is a utility assistance program that offers \$225 to individuals who meet the eligibility requirements of the Pharmaceutical Assistance to the Aged and Disabled program or who receive Supplemental Security Income.

Call: **1.800.792.9745** Visit: [state.nj.us/humanservices](http://state.nj.us/humanservices)

### NJ SHARES

NJ SHARES assists income-eligible households in paying their energy, telephone and water bills. The program provides relief to people who are not eligible for other types of assistance.

Call: **1.866.657.4273** Visit: [njsharesgreen.org](http://njsharesgreen.org)

### NJ Comfort Partners

NJ Comfort Partners is a free energy saving and energy education program for qualified low-income customers. The program helps you save energy and money while making your home more energy-efficient.

Call: **1.800.915.8309** Visit: [njcleanenergy.com/cp](http://njcleanenergy.com/cp)

# ¿Necesita ayuda para pagar su factura de energía?

## Programas de asistencia financiera disponibles:

### Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP): ahora se pueden presentar solicitudes en línea.

Los clientes con ingresos del grupo familiar iguales o inferiores a los límites de ingresos específicos pueden solicitarlo. Por lo general, los clientes con servicios públicos de gas o electricidad para calefacción reciben un promedio de \$300 para el pago de la factura correspondiente.

#### LIHEAP Emergency

Los beneficiarios de LIHEAP pueden ser elegibles para recibir un subsidio adicional de hasta \$700 en financiamiento de LIHEAP Emergency. Para obtenerlo, debe ser beneficiario de LIHEAP y haber recibido un aviso de corte del servicio. Puede solicitar un subsidio de LIHEAP Emergency en su agencia local del 16 de marzo al 30 de junio todos los años.

Llame al: **1.800.510.3102** Solicítelo en línea: [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

### Universal Service Fund (USF)

Al solicitar el programa LIHEAP, también está solicitando el USF. Los clientes de servicios públicos de electricidad o de gas pueden recibir de \$5 a \$180 por mes para el pago de la factura. USF acepta solicitudes todo el año.

#### USF Fresh Start

Los clientes de USF son inscritos automáticamente en el programa USF Fresh Start si su factura de gas natural presenta una deuda de \$60 o más. Los participantes deben pagar la factura actual en término, todos los meses, durante 12 meses para que se elimine el saldo deudor. Se perdonará 1/12 del saldo adeudado por el participante cada mes que pague su factura actual.

Llame al: **1.800.510.3102** Solicítelo en línea: [energyassistance.nj.gov](http://energyassistance.nj.gov)

### Payment Assistance for Gas and Electric (PAGE)

PAGE es un programa de asistencia para el pago de servicios públicos financiado por el estado que ayuda a familias de bajos ingresos de New Jersey a pagar las facturas de servicios públicos. El subsidio PAGE es administrado por la Affordable Housing Alliance con financiación del Board of Public Utilities (BPU). Se trata de un programa de asistencia diseñado para ayudar a los hogares de New Jersey que enfrentan dificultades económicas que les complican el pago de sus facturas de servicios de electricidad y gas natural. Si usted es residente de New Jersey que alquila o posee una vivienda, y enfrenta una situación de crisis que incluye un aviso documentado de atraso en el pago de sus servicios de gas y/o electricidad, es posible que reúna las condiciones.

Llame al: **1.855.465.8783** Visite: [njpoweron.org](http://njpoweron.org)

### Lifeline Assistance Program

Lifeline Assistance Program es un programa de asistencia para el pago de servicios públicos que ofrece \$225 a quienes cumplen con los requisitos del programa Pharmaceutical Assistance to the Aged and Disabled o reciben el Supplemental Security Income.

Llame al: **1.800.792.9745** Visite: [state.nj.us/humanservices](http://state.nj.us/humanservices)

### NJ SHARES

NJ SHARES asiste a los hogares elegibles según los ingresos en el pago de las facturas de energía, teléfono y agua. El programa asiste a aquellas personas que no son elegibles para otro tipo de asistencia.

Llame al: **1.866.657.4273** Visite: [njsharesgreen.org](http://njsharesgreen.org)

### NJ Comfort Partners

NJ Comfort Partners es un programa de educación y ahorro de energía para clientes de bajos ingresos que cumplen los requisitos. El programa le ayuda a ahorrar energía y dinero mientras procura que su vivienda sea más eficiente en el uso de la energía.

Llame al: **1.800.915.8309** Visite: [njcleanenergy.com/cp](http://njcleanenergy.com/cp)